

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie es, das Moosbild mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten zu besprühen oder zu benetzen, da dies das Moos beschädigen kann.	Avoid spraying or wetting the moss picture with water or other liquids as this may damage the moss.	Évitez de pulvériser ou de mouiller l'image de mousse avec de l'eau ou d'autres liquides car cela pourrait endommager la mousse.	Evitare di spruzzare o bagnare il quadro con muschio con acqua o altri liquidi poiché ciò potrebbe danneggiare il muschio.	Vermijd het besproeien of bevochtigen van de mosafbeelding met water of andere vloeistoffen, omdat dit het mos kan beschadigen.	Evite rociar o mojar el cuadro de musgo con agua u otros líquidos, ya que esto puede dañar el musgo.	Vyhňete se postříkování nebo navlhčování mechového obrázku vodou nebo jinými kapalinami, protože to může mech poškodit.	Izbjegavajte prskanje ili vlaženje slike mahovine vodom ili drugim tekućinama jer to može oštetići mahovinu.	Izbjegavajte prskanje ili vlaženje slike mahovine vodom ili drugim tekućinama jer to može oštetići mahovinu.	Kerülje a mohakép vízzel vagy más folyadékkal való permetezését vagy nedvesítését, mert ez károsíthatja a mohát.
Berühren Sie das Moos nicht unnötig, da dies die Struktur und das Aussehen des Mooses beeinträchtigen kann.	Do not touch the moss unnecessarily as this may affect the structure and appearance of the moss.	Ne touchez pas la mousse inutilement car cela pourrait affecter la structure et l'apparence de la mousse.	Non toccare il muschio inutilmente poiché ciò potrebbe influire sulla struttura e sull'aspetto del muschio.	Raak het mos niet onnodig aan, dit kan de structuur en het uiterlijk van het mos aantasten.	No toques el musgo innecesariamente ya que esto puede afectar la estructura y apariencia del musgo.	Zbytečně se mechu nedotýkejte, mohlo by to ovlivnit strukturu a vzhled mechu.	Ne dirajte mahovinu bez potrebe jer to može utjecati na strukturu i izgled mahovine.	Ne érintse meg feleslegesen a mohát, mert ez befolyásolhatja a moha szerkezetét és megjelenését.	
Hängen Sie das gerahmte Bild nur an stabilen und geeigneten Wänden auf, um Unfälle durch Herunterfallen zu vermeiden.	Only hang the framed picture on stable and suitable walls to avoid accidents caused by falling.	Accrochez le tableau encadré uniquement sur des murs stables et adaptés pour éviter les accidents causés par les chutes.	Appendere il quadro incorniciato solo su pareti stabili e idonee per evitare incidenti dovuti a cadute.	Hang de ingelijste afbeelding alleen aan stabiele en geschikte muren om ongelukken door vallen te voorkomen.	Cuelgue el cuadro enmarcado únicamente en paredes estables y adecuadas para evitar accidentes por caídas.	Zarámovaný obraz zavěšte pouze na stabilní a vhodné stěny, aby nedošlo k nehodám způsobeným pádem.	Uokvirenu sliku objesite samo na stabilne i prikladne zidove kako biste izbjegli nezgode uzrokowane padom.	Uokvirenu sliku objesite samo na stabilne i prikladne zidove kako biste izbjegli nezgode uzrokowane padom.	A bekeretezett képet csak stabil és megfelelő falra akassza fel, hogy elkerülje az esés okozta baleseteket.
Platzieren Sie das gerahmte Bild nicht an Orten, an denen es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, um Verfärbungen oder Verblassen zu verhindern.	To prevent discoloration or fading, do not place the framed picture in locations exposed to direct sunlight.	Pour éviter toute décoloration ou décoloration, ne placez pas l'image encadrée dans des endroits où elle sera exposée à la lumière directe du soleil.	Per evitare scolorimento o sbiadimento, non posizionare l'immagine incorniciata in luoghi in cui sarà esposta alla luce solare diretta.	Om verkleuring of vervaging te voorkomen, plaatst u de ingelijste foto niet op plaatsen waar deze wordt blootgesteld aan direct zonlicht.	Para evitar la decoloración o el desvanecimiento, no coloque la imagen enmarcada en lugares donde quede expuesta a la luz solar directa.	Neumístujte zarámovaný obraz na místa, kde bude vystaven přímému slunečnímu záření, zabráňte tak vyblednutí nebo vyblednutí barev.	Kako biste sprječili promjenu boje ili blijeđenje, ne stavljajte uokvirenu sliku na mjesta gdje će biti izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti.	Kako biste sprječili promjenu boje ili blijeđenje, ne stavljajte uokvirenu sliku na mjesta gdje će biti izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti.	Az elszíneződés vagy a fakulás elkerülése érdekében ne helyezze a bekeretezett képet olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri.
Stellen Sie sicher, dass Ihre Grünpflanzen ausreichend Licht erhalten, aber vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung in den heißen Stunden des Tages, um Verbrennungen zu verhindern.	Make sure your green plants get enough light, but avoid direct sunlight during the hot hours of the day to prevent burns.	Assurez-vous que vos plantes vertes reçoivent suffisamment de lumière, mais évitez la lumière directe du soleil pendant les heures chaudes de la journée pour éviter les brûlures.	Assicurati che le tue piante verdi ricevano una luce adeguata, ma evita la luce solare diretta durante le ore calde della giornata per evitare scottature.	Zorg ervoor dat uw groene planten voldoende licht krijgen, maar vermijd direct zonlicht tijdens de warme uren van de dag om brandwonden te voorkomen.	Asegúrese de que sus plantas verdes reciban la luz adecuada, pero evite la luz solar directa durante las horas calurosas del día para evitar quemaduras.	Ujistěte se, že vaše zelené rostlinky dostávají dostatečné světlo, ale vyhněte se přímému slunečnímu záření během horkých hodin dne, abyste předešli popáleninám.	Pobrinite se da vaše zelene biljke dobiju dovoljno svjetla, ali izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost tijekom vrućih sati dana kako biste sprječili opekline.	Poskrbite, da bodo vaše zelene rastline dovolj svetlobe, vendar se izogibajte neposredni sončni svetlobi v vročih urah dneva, da preprečite opekline.	Győződjön meg rólá, hogy zöld növényei megfelelő fényt kapnak, de a forró napszakokban kerülje a közvetlen napfényt, hogy elkerülje az égesi sérüléseket.
Platzieren Sie Pflanzen mit unterschiedlichen Lichtbedürfnissen entsprechend ihren Anforderungen.	Place plants with different light needs according to their requirements.	Placez des plantes ayant des besoins de lumière différents en fonction de leurs besoins.	Posiziona piante con esigenze di luce diverse in base alle loro esigenze.	Plaats planten met verschillende lichtbehoeften op basis van hun behoeften.	Coloca plantas con diferentes necesidades lumínicas según sus requerimientos.	Umístěte rostlinky s různou potřebou světla podle jejich požadavků.	Postavite biljke s različitim potrebama za svjetlom prema njihovim zahtjevima.	Postavite rastline z različnimi potrebami po svetlobi glede na njihove potrebe.	Helyezze el a különböző fényigényű növényeket megfelelően.
Gießen Sie Ihre Grünpflanzen regelmäßig, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water your green plants regularly, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrosez régulièrement vos plantes vertes, mais évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente le tue piante verdi, ma evita di annaffiare eccessivamente perché ciò può portare alla putrefazione delle radici.	Geef uw groene planten regelmatig water, maar vermijd te veel water, omdat dit tot wortelrot kan leiden.	Riegue sus plantas verdes con regularidad, pero evite regalarlas en exceso, ya que esto puede provocar que las raíces se pudran.	Zalévejte své zelené rostlinky pravidelně, ale vyhněte se přemokření, protože to může vést k hniliobě kořenů.	Zalijevajte svoje zelene biljke redovito, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena.	Zelene rastline redno zalivajte, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin.	Rendszeresen öntözze zöld növényeit, de kerülje a túlöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie auf die individuellen Bedürfnisse jeder Pflanze in Bezug auf Wasser und lassen Sie den Boden zwischen den Bewässerungen leicht abtrocknen.	Pay attention to each plant's individual water needs and allow the soil to dry slightly between waterings.	Faites attention aux besoins en eau de chaque plante et laissez le sol sécher légèrement entre les arrosages.	Presta attenzione al fabbisogno idrico individuale di ciascuna pianta e lascia asciugare leggermente il terreno tra un'annaffiatura e l'altra.	Let op de individuele waterbehoefte van elke plant en laat de grond tussen de gietbeurten lichtjes drogen.	Preste atención a las necesidades de agua individuales de cada planta y deje que la tierra se seque ligeramente entre riegos.	Věnujte pozornost na pojedinačné potřeby vody každé rostlinky a mezi zavlážováním nechte půdu mírně vyschnout.	Obratite pozornost na individualne potrebe vsake rastline po vodi i dopustite da se tlo malo osuši između dva zalijevanja.	Bodite pozorni na individualne potrebe vsake rastline po vodi in pustite, da se zemlja med zalivanji rahlo posuši.	Ügyeljen az egyes növények egyedi vízigényére, és hagyja, hogy a talaj kissé megszáradjon az öntözések között.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit für Ihre Grünpflanzen geeignet sind, da extreme Bedingungen zu Stress und Krankheiten führen können.	Make sure the room temperature and humidity are suitable for your green plants, as extreme conditions can lead to stress and disease.	Assurez-vous que la température et l'humidité de la pièce sont adaptées à vos plantes vertes, car des conditions extrêmes peuvent entraîner du stress et des maladies.	Assicurati che la temperatura e l'umidità della stanza siano adeguate per le piante verdi, poiché condizioni estreme possono portare a stress e malattie.	Zorg ervoor dat de kamertemperatuur en luchtvochtigheid geschikt zijn voor uw groene planten, aangezien extreme omstandigheden tot stress en ziekten kunnen leiden.	Asegúrese de que la temperatura y la humedad de la habitación sean adecuadas para sus plantas verdes, ya que las condiciones extremas pueden provocar estrés y enfermedades.	Ujistěte se, že pokojová teplota a vlhkost jsou vhodné pro vaše zelené rostlinky, protože extrémní podmínky mohou vést ke stresu a nemocem.	Provjerite jesu li sobna temperatura i vlažnost prikladni za vaše zelene biljke, jer ekstremni uvjeti mogu dovesti do stresa i bolesti.	Prepričajte se, da sta sobna temperatura in vlažnost primerni za vaše zelene rastline, saj lahko ekstremni pogoj povzročijo stres in bolezni.	Győződjön meg arról, hogy a szoba hőmérséklete és páratartalma megfelelő a zöld növények számára, mivel a szélsőséges körülmenyek stresszhez és betegségekhez vezethetnek.
Vermeiden Sie Zugluft und stellen Sie sicher, dass die Pflanzen nicht in der Nähe von Heizungen oder Klimaanlagen platziert sind.	Avoid drafts and make sure the plants are not placed near heaters or air conditioners.	Évitez les courants d'air et assurez-vous que les plantes ne sont pas placées à proximité de radiateurs ou de climatiseurs.	Evitate correnti d'aria e assicurarsi che le piante non siano posizionate vicino a caloriferi o condizionatori d'aria.	Vermijd tocht en zorg ervoor dat planten niet in de buurt van verwarmingstoestellen of airconditioners worden geplaatst.	Evite corrientes de aire y asegúrese de que las plantas no se coloquen cerca de calentadores o aires acondicionados.	Vyvarujte se průvanu a zajistěte, aby rostlinky nebyly umístěny v blízkosti topení nebo klimatizace.	Izbjegavajte propuh i pazite da biljke ne budu smještene u blizini grijanja ili klima uređaja.	Izogibajte se prepihu in poskrbite, da rastlin ne postavite v bližino grelnikov ali klimatskih naprav.	Kerülje a huzatot, és ügyeljen arra, hogy a növények ne legyenek fűtőtestek vagy légkondicionálók közelében.
Düngen Sie Ihre Grünpflanzen regelmäßig mit einem geeigneten Dünger, aber achten Sie darauf, nicht zu viel zu düngen, da dies zu Überdüngung und Schäden führen kann.	Fertilize your green plants regularly with a suitable fertilizer, but be careful not to over-fertilize as this can lead to over-fertilization and damage.	Fertilisez régulièrement vos plantes vertes avec un engrais approprié, mais veillez à ne pas trop fertiliser car cela peut entraîner une surfertilisation et des dommages.	Concime regolarmente le tue piante verdi con un fertilizzante appropriato, ma fai attenzione a non concimare eccessivamente perché ciò può portare a concimazioni eccessive e danni.	Bemest uw groene planten regelmatig met een geschikte meststof, maar pas op dat u niet te veel bemest, omdat dit kan leiden tot overbemesting en schade.	Fertilice sus plantas verdes regularmente con un fertilizante adecuado, pero tenga cuidado de no fertilizar demasiado, ya que esto puede provocar un exceso de fertilización y daños.	Své zelené rostlinky pravidelně přihnojujte vhodným hnojivem, ale dávejte pozor, abyste nepřehnojili, protože to může vést k přehnojení a poškození.	Gnojite svoje zelene biljke redovito gnojite z ustreznim gnojilom, vendar pazite, da ne pretiravate z gnojenjem, saj lahko pride do prekomernega gnojidbe i oštecenja.	Zelene rastline redno gnojite z ustreznim gnojilom, vendar pazite, da ne pretiravate z gnojenjem, saj lahko pride do prekomernega gnojila in poškodb.	Trágyázzuk rendszeresen zöld növényeinket megfelelő műtrágyával, de ügyeljünk arra, hogy ne trágyázzuk túl, mert ez túltrágyázáshoz károsodáshoz vezethet.
Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Düngemittel bezüglich Dosierung und Häufigkeit der Anwendung.	Follow the instructions on the fertilizer regarding dosage and frequency of application.	Suivez les instructions sur l'engrais pour le dosage et la fréquence d'application.	Seguire le istruzioni sul fertilizzante per dosaggio e frequenza di applicazione.	Volg de instructies op de meststof voor dosering en toedieningsfrequentie.	Siga las instrucciones del fertilizante para la dosis y frecuencia de aplicación.	Dodržujte pokyny na hnojivo pro dávkování a četnost aplikace.	Slijedite upute na gnojivo za doziranje i učestalost primjene.	Upoštevajte navodila na gnojilo za odmerjanje in pogostost uporabe.	Kövesse a műtrágyán található utasításokat az adagolás és a kijuttatás gyakorisága tekintetében.
Entfernen Sie regelmäßig abgestorbene Blätter und Blüten, um die Gesundheit und das Aussehen Ihrer Grünpflanzen zu verbessern.	Regularly remove dead leaves and flowers to improve the health and appearance of your green plants.	Retirez régulièrement les feuilles et les fleurs mortes pour améliorer la santé et l'apparence de vos plantes vertes.	Rimuovi regolarmente foglie e fiori morti per migliorare la salute e l'aspetto delle tue piante verdi.	Verwijder regelmatig dode bladeren en bloemen om de gezondheid en het uiterlijk van uw groene planten te verbeteren.	Elimine periódicamente las hojas y flores muertas para mejorar la salud y la apariencia de sus plantas verdes.	Pravidelně odstraňujte odumřelé listy a květy, abyste zlepšili zdraví a vzhled vašich zelených rostlin.	Redovito uklanljajte odmrle liste in cvetove, da izboljšate zdravje in videz vaših zelenih rastlin.	Redno odstranjujte odmrle liste in cvetove, da izboljšate zdravje in videz vaših zelenih rastlin.	Rendszeresen távolítsa el az elhalt leveleket és virágokat, hogy javítsa zöld növényei egészségét és megjelenését.
Beschneiden Sie Pflanzen bei Bedarf, um das Wachstum zu fördern, aber achten Sie darauf, nicht zu viel zu schneiden, um Stress zu vermeiden.	Prune plants when necessary to encourage growth, but be careful not to prune too much to avoid stress.	Taillez les plantes si nécessaire pour favoriser leur croissance, mais veillez à ne pas trop tailler pour éviter le stress.	Potare le piante quando necessario per favorire la crescita, ma fare attenzione a non potare eccessivamente per evitare stress.	Snoei planten indien nodig om de groei te bevorderen, maar pas op dat u niet te veel snoeit om stress te voorkomen.	Pode las plantas cuando sea necesario para promover el crecimiento, pero tenga cuidado de no podar demasiado para evitar el estrés.	Rostliny prořezávejte, pokud je to nutné, abyste podpořili růst, ale dávejte pozor, abyste je neprořezávali, abyste se vyhnuli stresu.	Orežite biljke kada je to potrebno za poticanje rasta, ali pazite da ne preterjate s orezivanjem kako biste izbjegli stres.	Rastline obrezíte, kadar je to potrebno za spodbujanje rasti, vendar pazite, da jih ne obrezujete preveč, da preprečite stres.	növényeket szükség esetén metssze meg a növekedés elősegítése érdekében, de ügyeljen arra, hogy a stressz elkerülése érdekében ne metssze túl.
Überprüfen Sie Ihre Grünpflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung.	Check your green plants regularly for signs of pests or diseases and take appropriate control measures if necessary.	Vérifiez régulièrement vos plantes vertes pour détecter tout signe de ravageurs ou de maladies et prenez les mesures de contrôle appropriées si nécessaire.	Controlla regolarmente le tue piante verdi per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adotta misure di controllo adeguate.	Controleer uw groene planten regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en neem indien nodig passende controlemaatregelen.	Revise sus plantas verdes con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas de control adecuadas si es necesario.	Pravidelně kontrolujte své zelené rostlinky, zda nevykazují známky škůdce nebo chorob a v případě potřeby přjměte vhodná kontrolní opatření.	Redovito provjeravajte svoje zelene rastline na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere kontrole ako je potrebno.	Redno preverjajte svoje zelene rastline glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi izvedite ustrezne nadzorne ukrepe.	Rendszeresen ellenőrizze zöld növényeit kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő védekezési intézkedéseket.
Achten Sie darauf, dass Ihre Grünpflanzen für Haustiere ungiftig sind, falls Ihre Haustiere dazu neigen, Pflanzen anzuknabbern.	Make sure your green plants are non-toxic to pets if your pets tend to chew on plants.	Assurez-vous que vos plantes vertes ne sont pas toxiques pour les animaux de compagnie si ceux-ci ont tendance à grignoter les plantes.	Assicurati che le tue piante verdi non siano tossiche per gli animali domestici se i tuoi animali tendono a sgranocchiare le piante.	Zorg ervoor dat uw groene planten niet giftig zijn voor huisdieren als uw huisdieren de neiging hebben om aan planten te knabbelen.	Asegúrese de que sus plantas verdes no sean tóxicas para las mascotas si estas tienden a mordisquear las plantas.	Ujistěte se, že vaše zelené rostlinky nejsou toxické pro domácí mazlíčky, pokud mají vaši mazlíčci tendenci rostliny okusovat.	Provjerite jesu li vaše zelene biljke neotrovne za kućne ljubimice ako su vaši ljubimci skloni grickaju biljaka.	Prepričajte se, da vaše zelene rastline niso strupene za hišne ljubljenčke, če vaši ljubljenčki radi grizlajo rastline.	Győződjön meg arról, hogy zöld növényei nem mérgezők a háziállatok számára, ha kedvencei hajlamosak rágcsálni a növényeket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie kleine Kinder fern von giftigen Pflanzen und erklären Sie ihnen die Gefahren des Verzehrs oder Kontakts mit bestimmten Pflanzen.	Keep small children away from poisonous plants and explain to them the dangers of eating or coming into contact with certain plants.	Éloignez les jeunes enfants des plantes vénéneuses et expliquez-leur les dangers de manger ou d'entrer en contact avec certaines plantes.	Tieni i bambini lontani dalle piante velenose e spiega loro i pericoli derivanti dal mangiare o dal entrare in contatto con determinate piante.	Houd jonge kinderen uit de buurt van giftige planten en leg hen uit wat de gevaren zijn van het eten van of het in contact komen met bepaalde planten.	Mantenga a los niños pequeños alejados de las plantas venenosas y explíquales los peligros de comer o entrar en contacto con determinadas plantas.	Udržujte malé děti mimo dosah jedovatých rostlin a vysvětlete jim nebezpečí požití nebo kontaktu s určitými rostlinami.	Držite malu djecu podalje od otrovnih biljaka i objasnite im opasnosti jedenja ili doticaja s određenim biljkama.	Majhne otroke hranite proč od strupenih rastlin in jim razložite nevarnosti uživanja ali stika z nekaterimi rastlinami.	Tartsa távol a kisgyermekeket a mégező növényektől, és magyarázza el nekik az evés vagy bizonyos növényekkel való érintkezés veszélyeit.
Befestigen Sie Wandobjekte sicher und stabil an der Wand, indem Sie geeignete Befestigungsmaterialien und -methoden verwenden.	Fasten wall objects securely and stably to the wall using appropriate fastening materials and methods.	Fixez les objets muraux de manière sûre et stable au mur à l'aide de matériaux et de méthodes de montage appropriées.	Fissare gli oggetti da parete in modo sicuro e stabile alla parete utilizzando materiali e metodi di montaggio adeguati.	Bevestig muurobjecten veilig en stabiel aan de muur met behulp van geschikte montagematerialen en -methoden.	Fije los objetos de la pared de forma segura y estable a la pared utilizando materiales y métodos de montaje adecuados.	Náštěnné předměty připevněte bezpečně a stabilně ke stěně pomocí vhodných montážních materiálů a metod.	Pričvrstite zidne predmete sigurno i stabilno na zid koristeći odgovarajuće materijale i metode za montažu.	Stenske predmete varno in stabilno pritrditte na steno z uporabo ustreznih montažnih materialov in metod.	Rögzítse a fali tárgyat stabilizálva a falhoz megfelelő szerelési anyagokkal és módszerekkel.
Achten Sie darauf, dass die Wandhalterungen oder Aufhängungen den Gewichtsanforderungen des Objekts entsprechen und ausreichend dimensioniert sind.	Make sure that the wall brackets or suspensions meet the weight requirements of the object and are sufficiently dimensioned.	Assurez-vous que les supports muraux ou les cintres répondent aux exigences de poids de l'objet et sont de taille suffisante.	Assicurarsi che le staffe da parete o i ganci soddisfino i requisiti di peso dell'oggetto e abbiano dimensioni sufficienti.	Zorg ervoor dat de muurbeugels of hangers voldoen aan de gewichtseisen van het object en voldoende groot zijn.	Asegúrese de que los soportes de pared o los colgadores cumplan con los requisitos de peso del objeto y sean del tamaño suficiente.	Ujistěte se, že nástěnné držáky nebo věšáky splňují hmotnostní požadavky předmětu a jsou dostatečně velké.	Provjerite zadovoljavaju li zidni nosači ili vješalice zahtjeve težine predmeta i jesu li dovoljne veličine.	Prepričajte se, da stenski nosilci ali obešalniki ustrezajo zahtevam glede teže predmeta in so dovolj veliki.	Győződjön meg arról, hogy a fali konzolok vagy akasztók megfelelnek a tárgy súlykövetelményeinek, és megfelelő méretűek.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Wandobjekte und hängen Sie keine schweren oder überdimensionierten Gegenstände auf, um Schäden an der Wand oder dem Objekt zu vermeiden.	Please note the maximum load limit of the wall objects and do not hang heavy or oversized objects to avoid damage to the wall or the object.	Veuillez noter la limite de charge maximale des objets muraux et ne pas accrocher d'objets lourds ou surdimensionnés pour éviter d'endommager le mur ou l'objet.	Si prega di notare il limite di carico massimo degli oggetti a parete e non appendere oggetti pesanti o di grandi dimensioni per evitare danni alla parete o all'oggetto.	Houd rekening met de maximale belastingslimiet van muurobjecten en hang geen zware of te grote objecten op om schade aan de muur of het object te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima de los objetos de la pared y no cuelgue objetos pesados o de gran tamaño para evitar daños a la pared u objeto.	Vezměte prosím na vědomí maximální limit zatížení stěnových předmětů a nezavěšujte těžké nebo příliš velké předměty, aby nedošlo k poškození stěny nebo předmětu.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja zidnih predmeta i nemojte vješati teške ili prevelike predmete kako biste izbjegli oštećenje zida ili predmeta.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev stenskih predmetov in ne obešajte težkih ali prevelikih predmetov, da preprečite poškodbe stene ali predmeta.	
Verwenden Sie bei Bedarf zusätzliche Stützen oder Verstärkungen, um die Stabilität der Wandbefestigung zu erhöhen.	If necessary, use additional supports or reinforcements to increase the stability of the wall mount.	Si nécessaire, utilisez des supports ou des renforts supplémentaires pour augmenter la stabilité de la fixation murale.	Se necessario utilizzare supporti o rinforzi aggiuntivi per aumentare la stabilità dell'attacco a parete.	Gebruik indien nodig extra steunen of verstevigingen om de stabiliteit van de wandbevestiging te vergroten.	Si es necesario, utilice soportes o refuerzos adicionales para aumentar la estabilidad de la fijación a la pared.	V případě potřeby použijte další podpěry nebo výzvu pro zvýšení stability upevnění na stěnu.	Ako je potrebno, upotrijebite dodatne nosače ili pojačanja za povećanje stabilnosti zidnog pričvršćenja.	Če je potrebno, uporabite dodatne podpore ali ojačitve, da povečate stabilnost stenske pritridle.	Ha szükséges, használjon további támásztékokat vagy megerősítéseket a fali rögzítés stabilitásának növelése érdekében.
Achten Sie darauf, dass Wandobjekte nicht zu nah an elektrischen Leitungen, Heizkörpern oder anderen Hitzequellen angebracht werden, um das Risiko von Schäden oder Unfällen zu minimieren.	To minimize the risk of damage or accidents, make sure that wall objects are not installed too close to electrical wiring, radiators or other heat sources.	Veillez à ne pas placer les objets muraux trop près des fils électriques, des radiateurs ou d'autres sources de chaleur afin de minimiser les risques de dommages ou d'accidents.	Fare attenzione a non posizionare oggetti sulla parete troppo vicini a cavi elettrici, radiatori o altre fonti di calore per ridurre al minimo il rischio di danni o incidenti.	Zorg ervoor dat u muurobjecten niet te dicht bij elektriciteitsdraden, radiatoren of andere warmtebronnen plaatst om het risico op schade of ongelukken te minimaliseren.	Tenga cuidado de no colocar objetos de la pared demasiado cerca de cables eléctricos, radiadores u otras fuentes de calor para minimizar el riesgo de daños o accidentes.	Dávejte pozor, abyste předměty na stěně neumisťovali příliš blízko elektrických vodičů, radiátorů nebo jiných zdrojů tepla, abyste minimalizovali riziko poškození nebo nehod.	Pazite da zidne predmete ne postavljate preblizu električnih žic, radiatorjev ali drugih virov topote, da zmanjšate tveganje poškodb ali nesreč.	Pazite, da stenski predmetov ne postavite preblizu električnih žic, radiatorjev ali drugih virov topote, da zmanjšate tveganje poškodb ali nesreč.	Ügyeljen arra, hogy a fali tárgyat ne helyezze túl közel az elektromos vezetékekhez, radiátorokhoz vagy más hőforrásokhoz, hogy minimalizálja a sérlések vagy balesetek kockázatát.
Halten Sie Wandobjekte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, insbesondere wenn es sich um zerbrechliche oder gefährliche Gegenstände handelt.	Keep wall objects out of the reach of children and pets, especially if they are fragile or dangerous.	Gardez les objets muraux hors de portée des enfants et des animaux domestiques, surtout s'il s'agit d'objets fragiles ou dangereux.	Tenere gli oggetti murali fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, soprattutto se sono oggetti fragili o pericolosi.	Houd muurvoorwerpen buiten het bereik van kinderen en huisdieren, vooral als het breekbare of gevaarlijke voorwerpen zijn.	Mantenga los objetos de la pared fuera del alcance de los niños y las mascotas, especialmente si son elementos frágiles o peligrosos.	Uchovávejte předměty na stěnách mimo dosah dětí a domácích zvířat, zejména pokud se jedná o křehké nebo nebezpečné předměty.	Zidne predmete držite izvan dohvata djeca i kućnih ljubimaca, osobito ako su lomljivi ili opasni predmeti.	Stenske predmete hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, še posebej, če so lomljivi ali nevarni predmeti.	A fali tárgyat tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, különösen, ha törekény vagy veszélyes tárgyakról van szó.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie die Befestigungen und Halterungen der Wandobjekte auf Lockerheit oder Beschädigungen und beheben Sie Probleme rechtzeitig.	Check the fastenings and brackets of the wall objects for looseness or damage and correct any problems in a timely manner.	Vérifiez les fixations et les supports des objets muraux pour déceler tout jeu ou dommage et corriger les problèmes en temps opportun.	Controllare che gli elementi di fissaggio e le staffe degli oggetti a parete non siano allentati o danneggiati e correggere i problemi in modo tempestivo.	Controleer de bevestigingen en beugels van muurobjecten op losheid of beschadiging en verhelp eventuele problemen tijdig.	Revise los sujetadores y soportes de los objetos de la pared para ver si están flojos o dañados y corrija los problemas de manera oportuna.	Zkontrolujte upveřňovací prvky a držáky nástenných předmětů, zda nejsou uvolněné nebo poškozené, a včas opravte problémy.	Provjerite jesu li pričvršćenja i nosači zidnih predmeta labavi ili oštećeni i na vrijeme otklonite probleme.	Preverite pritrdilne elemente in nosilce stenskih predmetov glede ohlapnosti ali poškodb ter pravočasno odpravite težave.	Ellenőrizze a fali tárgyak rögzítőelemeit és konzoljait, hogy nincsenek-e meglazulva vagy sérültek, és időben javítsa ki a problémákat.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe oder Schutzbrillen, wenn Sie Wandobjekte installieren, insbesondere wenn es sich um schwere oder spitze Gegenstände handelt.	Use appropriate protective equipment such as gloves or safety glasses when installing wall objects, especially if they are heavy or sharp.	Utilisez un équipement de protection approprié tel que des gants ou des lunettes lors de l'installation d'objets muraux, surtout s'ils sont lourds ou pointus.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati come guanti o occhiali durante l'installazione di oggetti sulla parete, soprattutto se sono pesanti o taglienti.	Gebruik geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen of een veiligheidsbril bij het installeren van voorwerpen aan de muur, vooral als deze zwaar of scherp zijn.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes o gafas protectoras, al instalar objetos en la pared, especialmente si son pesados o afilados.	Při instalaci předmětů na stěnu používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice nebo brýle, zvláště pokud jsou těžké nebo ostré.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice ili naočale kada postavljate zidne predmete, osobito ako su teški ili ostri.	Pri nameščanju stenskih predmetov, zlasti če so težki ali ostri, uporabljajte ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice ali očala.	Használjon megfelelő védőfelszerelést, például kesztyű vagy védőszemüveget, amikor fali tárgyakat szerel fel, különösen, ha azok nehézek vagy élesek.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.	Pažljivo pročitajte ccelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamо navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smiju uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkend! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými sensoriálnimi reducovanými.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hraniči izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és személyektől.